



HATSAN
ARMS COMPANY

Serious. Solid. Impact.



Rifle de aire AT44 / AT44-10 PCP

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA DETENIDAMENTE ANTES DE USAR EL ARMA

Gracias por elegir el rifle de aire AT44/AT44-10 PCP

Siempre tenga precaución al manejar este rifle. Obedezca las leyes de su país para el uso responsable de esta arma. Lea cuidadosamente el manual antes de disparar. Es de absoluta responsabilidad del usuario el uso correcto del mismo.

Características:

- Rail para monturas de 11mm y 22mm.
- Terminación general azulada
- Almohadilla de goma ajustable
- Cañón de acero de precisión
- Manual de seguridad
- Culata ambidiestra sintética con agujero tipo montecarlo.
- Parte trasera y mira con fibra óptica (excepto en los modelos de eliminación de ruido incorporado)
- 2 posiciones de gatillo ajustables
- Gatillo de metal dorado
- Tubo de cilindro desmontable
- Manómetro de indicador de presión en el tubo.
- Boquilla estándar para carga y tapa de descarga del cilindro
- Cargador de 10 tiros (9 tiros .25/6.35mm) AT44-10 sólo en la serie

Advertencia!

1. Cada rifle AT44/AT44-10 PCP contiene aire comprimido y solo debe ser desmontado por una persona capacitada. No trate de desmantelar el rifle si está cargado completa o parcialmente, excepto para remover y reemplazar el cilindro. Ignorar estas instrucciones puede causar serios daños. Nunca dispare el rifle cuando el cilindro esté vacío, ya que puede dañarlo.

2. Nunca use municiones BB en su rifle, sólo use municiones autorizadas.

3. El rifle AT44/AT44-10 PCP está diseñado especialmente para usar con aire comprimido. NO DEBEN SER USADOS OTROS GASES.

El rifle debe ser llenado desde una botella de buceo, con un compresor adecuado o usando una bomba de mano especialmente utilizada para llenar armas de aire comprimido pre-cargadas.

Capacidad máxima de carga del tubo de aire: 200 bar.

Sección I. ESPECIFICACIONES

Disponible en cal.177 (4.5mm) y cal.22 (5.5mm) con un cartucho de 10 tiros. Disponible en .25cal (6.35mm) con un cartucho de 9 tiros.

Largo del cañón	495mm / 19.4"
Largo total	1000mm / 39.4"
Peso aprox.	3, 800kg

Número de tiros con una carga total:

4. 40 tiros en cal.177 (4.5mm). Total de tiros hasta que el cilindro se vacíe: 80.

5. 40 tiros en cal.22 (5.5mm). Total de tiros hasta que el cilindro se vacíe: 70.

6. 40 tiros en cal.25 (6.35mm). Total de tiros hasta que el cilindro se vacíe: 60.

Velocidad de disparo:

1070fps (325m/s) en cal.177 (4.5mm)

970fps (295m/s) en cal.22 (5.5mm)

870fps (265m/s) en cal.25 (6.35mm)

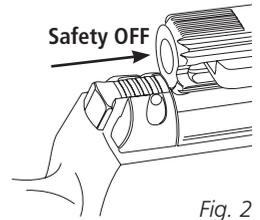
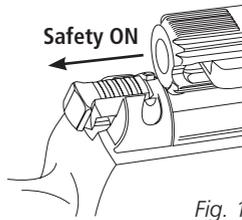
Sección II. PARTES BÁSICAS DEL ARMA



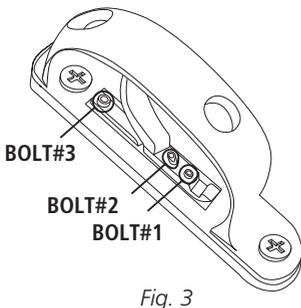
Sección III. SEGURIDAD

El botón de seguridad puede estar en posición 'ON' y 'OFF' (manualmente ajustable)

- Para ponerlo en 'ON', apretar el botón de seguridad. En esta posición, el gatillo no puede ser presionado.
- Para removerlo a 'OFF', apretar el botón de seguridad. En esta posición el arma está lista para disparar. (Fig. 2)



PRECAUCION: Hasta el momento de disparar, mantener el botón de seguridad en ON. (Fig.1)



Sección IV. DISPARO

Usted puede ajustar el gatillo siguiendo las instrucciones:

PIEZA#1 Ajuste de la fuerza del gatillo.

PIEZA #2 Ajuste del disparo de viaje.

PIEZA #3 Ajuste de la fuerza de disparo del gatillo hasta el final de la primera etapa. Cuando esto es girado a la derecha, esta fuerza aumenta, y viceversa.

Sección V. AJUSTE DE LA MIRA

Puede ajustarse tanto a la altura como a la resistencia al viento.

Viento

Si el tiro es desviado a la izquierda, gire la perilla 1 en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. 4)

Si el tiro es desviado a la derecha, gire la perilla 1 en el sentido contrario a las agujas del reloj. (Fig. 4)

Altura

Si el tiro se desvía para arriba, gire la perilla 2 en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. 4)

Si el tiro se desvía para abajo, gire la perilla 2 en el sentido contrario a las agujas del reloj. (Fig. 4)

Ajuste de mira adicional

Si el tiro se desvía para arriba, gire la perilla 3 en el sentido de las agujas del reloj. (Fig. 5)

Si el tiro se desvía para abajo, gire la perilla 3 en el sentido contrario a las agujas del reloj. (Fig. 5)

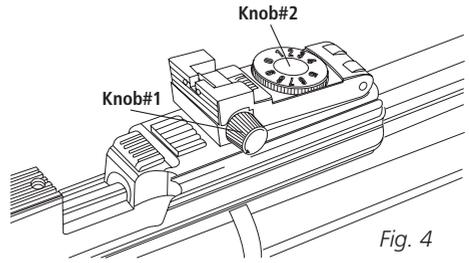


Fig. 4

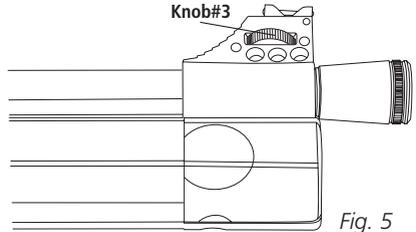


Fig. 5

Sección VI. INSTRUCCIONES DE MANEJO

Cargar el rifle:

Ajustar la boquilla de llenado de la línea de aire de los equipos de carga, que debe incorporar un indicador de presión.

Revise que tanto la boquilla y el orificio de llenado del rifle estén libres de suciedad y empuje la boquilla en el orificio de llenado.

Llene el rifle con la presión del cilindro citado anteriormente en este manual. No exceda la presión de carga máxima ya que esto reducirá la velocidad del rifle y pueden dañar los componentes rifle. Al utilizar la botella de buceo, rellenar el rifle lentamente para evitar que el calor generado por la operación de llenado dañe los componentes del rifle.

*Usted puede montar el cilindro de aire de repuesto a su rifle. Para hacer esto, primero retire el cilindro de aire montado en el rifle girando en sentido contrario a las agujas del reloj. A continuación, monte el cilindro de aire de repuesto mediante la alineación y la rotación en sentido horario.

Cargar el rifle y disparar / 1 tiro (AT44 serie):

1. Tire de la palanca de carga hasta que se bloquee y coloque una munición en la ranura de carga, como se muestra en la Fig. 6. **ESTA OPERACIÓN traba el mecanismo del disparador. Si la seguridad está en la posición OFF y el disparador se presiona, el rifle se descarga.**
2. Cierre la palanca de carga, como se muestra en la Fig. 7.

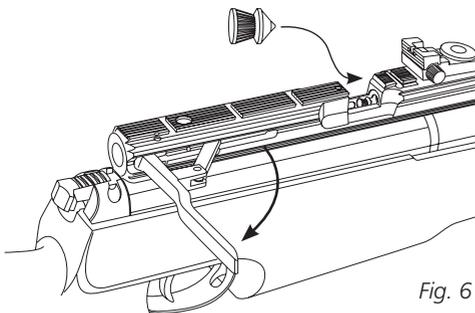
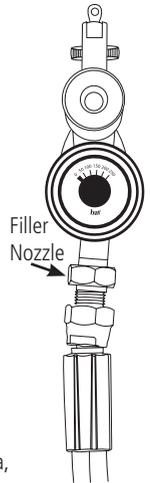


Fig. 6

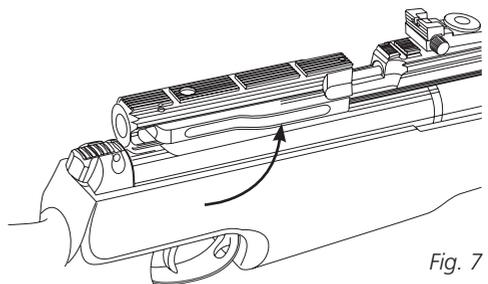


Fig. 7

3. NO cierre la palanca de carga hasta que esté listo **PARA DISPARAR.**

4. Apriete el disparador con suavidad y el rifle se disparará.

5. Repita el proceso anterior para los siguientes disparos.

Cargar el rifle y disparar / 10 tiros (AT44 serie):

1. Para quitar el cargador, tire de la correa del antebrazo e impulse el cerrojo de liberación del cargador y de bloqueo en la posición delantera. A continuación, retire el cargador tirando de él hacia la derecha (Fig. 9 & Fig. 10).

2. Montar de nuevo el cargador lleno. A continuación, suelte el perno de liberación del cargador para que se trabe en la parte trasera. (Fig. 8 & Fig. 11).

3. Empuje hacia atrás la correa del antebrazo. (Fig. 12).

4. Apriete el gatillo con suavidad.

5. Repita el proceso anterior para los siguientes disparos.

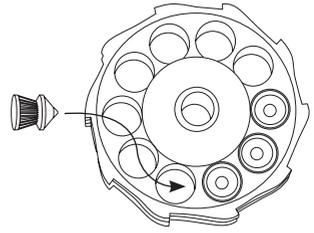


Fig. 8

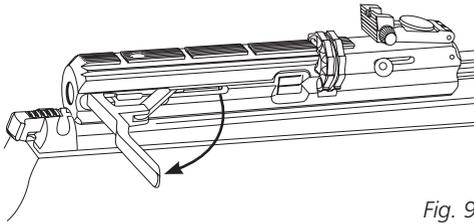


Fig. 9

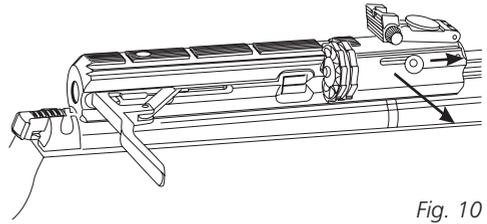


Fig. 10

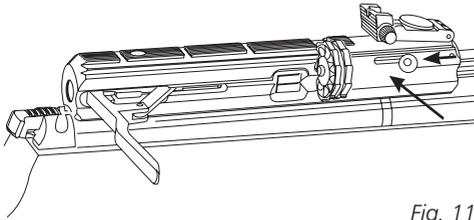


Fig. 11

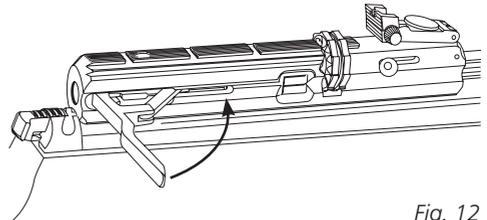
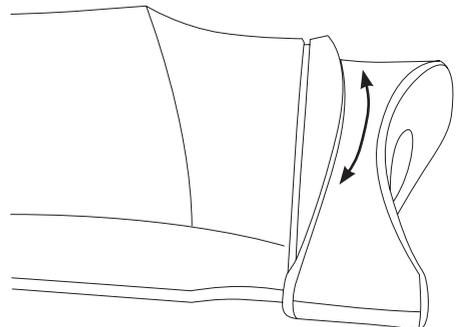
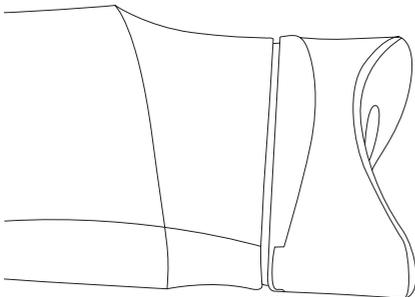


Fig. 12

Ajuste del Amortiguador:

El amortiguador trasero es regulable en altura y gira proporcionando una posición perfecta en peso y ángulo. Para ajustar estos valores simplemente ajuste el perno con una llave Allen adecuada y aumente o disminuya de acuerdo a la conformidad del tiro. Luego apriete el perno.



Sección VII. MANTENIMIENTO

Advertencia!

Nunca intente desarmar el rifle cuando se carga, a excepción de la eliminación y la sustitución de la botella de aire. Nunca dispare el rifle cuando el cilindro de aire se extrae o se vacía. El incumplimiento de esta instrucción podría causar daños a su rifle.

Nunca lubrique el interior del cañón, ya que esto afecta a la precisión del rifle en forma negativa.

NO SOBRE-LUBRIQUE EL RIFLE!

Se recomienda limpiar el cañón cada 500 tiros. Nunca lubrique el interior del mismo.

Antes de empezar a lubricar o limpiar la pistola de aire, siempre asegúrese de que está descargada.

Siempre asegúrese que el cañón de la pistola de aire esté limpio y desbloqueado.

Después de limpiarla asegúrese de que ningún paño u otros elementos obstruyan el cañón.

Aualmente, lleve su rifle de aire comprimido al armero incluso si parece estar funcionando bien, ya que algunos problemas en su rifle de aire pueden no ser evidentes.

Medidas De Seguridad y Advertencias

- Los rifles de aire comprimido no son juguetes. Nunca permita que jóvenes usen el rifle de aire comprimido sin supervisión. La supervisión de un adulto es absolutamente necesaria durante su uso. Un mal uso y descuidos pueden causar serios daños.
- SIEMPRE USE PROTECCIÓN DE OÍDOS Y LENTES DE TIRO, Y HAGA QUE LAS PERSONAS CIRCUN-DANTES TAMBIÉN LOS USEN. El no tomar estas precauciones puede dejar como resultado lesiones oculares y pérdida de la capacidad auditiva en forma permanente.
- No apunte a nada que Ud. no pretenda apuntar, aunque el arma esté descargada. Siempre mantenga el arma apuntando en una dirección segura.
- Nunca tome un arma por el cañón apuntando hacia Ud..
- Siempre apunte a un blanco seguro, cuidando que éste no conlleve otro objeto.
- Asegúrese de su blanco antes de presionar el gatillo. Nunca dispare en lugares ruidosos.
- Cuando dispare, siempre mantenga un rango de tiro seguro, es decir, tire en un área segura, a una distancia prudente entre su blanco y Ud.
- No dispare al agua o dentro del agua.
- No dispare cerca de líneas de alta tensión o aisladores. Sea especialmente cuidadoso en zonas madereras pues en ese caso la líneas de alta tensión pueden pasar desapercibidas.
- No cargue el arma hasta que no esté dispuesto a disparar.
- Siempre mantenga sus dedos alejados del gatillo y de la boca del cañón del rifle mientras lo esté cargando con aire comprimido y manipulando
- Nunca se debe llevar dentro del vehículo o tener en una carpa, casa o lugar público un arma cargada con aire comprimido. No camine, corra o salte con un arma cargada con aire comprimido.
- Cuando transporte el rifle hágalo con él descargado y con el botón de seguridad puesto en "ON"
- Siempre mantenga el arma trabada con el seguro hasta que esté listo para disparar, incluso aunque el arma este descargada
- Siempre verifique que el arma esté con seguro y descargada cuando la reciba de otra persona.
- SIEMPRE DEJE EL ARMA Y LAS MUNICIONES LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- No intente desensamblar su arma. Use la asistencia de un armero competente. Muchas armas de aire comprimido contienen poderosos resortes que pueden causar serios daños si se sueltan en forma descontrolada.
- Siempre manipule y trate su arma como si estuviera cargada.
- Bajo ninguna circunstancia el uso o manipulación inapropiados de los rifles de aire comprimido, son responsabilidad del fabricante o distribuidor. El usuario es responsable de cualquier perjuicio que pueda ser causado.
- Los rifles de aire comprimido no deben ser usados bajo la influencia del alcohol o drogas.



HATSAN

ARMS COMPANY

Izmir - Ankara Karayolu 28. km. No. 289
35170, Kemalpaşa İzmir - TURKEY

Tel: +90 (232) 878 91 00 • Fax: +90 (232) 878 91 02

www.hatsan.com.tr info@hatsan.com.tr



facebook.com/hatsan.com.tr



twitter.com/hatsan_arms



youtube.com/hatsanarms